

TRANSFIGURATION PARISH



Your Best
YES

—Advent Message Series—

Our culture tends to jump into Christmas mode the day after Halloween, often sending us into an exhausted frenzy. However, the truth is that we have limited time and resources to prepare for Christmas, on top of dealing with normal life issues that don't go on hold, just because the holidays are here. **In this series, we will look into the pressures of the Christmas season, and explore how to handle the season with the lasting peace and joy of Christ.** We will also view Advent as a model how to make positive decisions throughout the rest of the year, as well.

WEEK THREE: Share
THIRD SUNDAY OF ADVENT

December 16, 2018

THIRD SUNDAY OF ADVENT LITURGY OF THE WORD

READING I —ZEP 3:14-18A

Shout for joy, O daughter Zion! Sing joyfully, O Israel! Be glad and exult with all your heart, O daughter Jerusalem! The LORD has removed the judgment against you he has turned away your enemies; the King of Israel, the LORD, is in your midst, you have no further misfortune to fear. On that day, it shall be said to Jerusalem: Fear not, O Zion, be not discouraged! The LORD, your God, is in your midst, a mighty savior; he will rejoice over you with gladness, and renew you in his love, he will sing joyfully because of you, as one sings at festivals.

PSALM 81 With Joy You Shall Draw Water

READING II —PHIL 4:4-7

Brothers and sisters:

Rejoice in the Lord always. I shall say it again: rejoice! Your kindness should be known to all. The Lord is near. Have no anxiety at all, but in everything, by prayer and petition, with thanksgiving, make your requests known to God. Then the peace of God that surpasses all understanding will guard your hearts and minds in Christ Jesus.

MASS INTENTIONS:

Daily Mass Intentions are available for parishioners who would like their intentions to be remembered at Mass. Intentions are available for those who have died or for someone who is living. Stop by the Parish Office or call us to obtain a date and time.

GOSPEL

—LK 3:10-18

The crowds asked John the Baptist, "What should we do?" He said to them in reply, "Whoever has two cloaks should share with the person who has none. And whoever has food should do likewise." Even tax collectors came to be baptized and they said to him, "Teacher, what should we do?" He answered them, "Stop collecting more than what is prescribed." Soldiers also asked him, "And what is it that we should do?" He told them, "Do not practice extortion, do not falsely accuse anyone, and be satisfied with your wages."

Now the people were filled with expectation, and all were asking in their hearts whether John might be the Christ. John answered them all, saying, "I am baptizing you with water, but one mightier than I is coming. I am not worthy to loosen the thongs of his sandals. He will baptize you with the Holy Spirit and fire. His winnowing fan is in his hand to clear his threshing floor and to gather the wheat into his barn, but the chaff he will burn with unquenchable fire." Exhorting them in many other ways, he preached good news to the people.

SUNDAY MASS INTENTIONS

General Intention

— For Peace and Unity in our Nation

5:00 pm — The People of Our Parish
†Irene Splendorian

6:30 pm — †Charles Krupp

7:30 am — †Elaine McElroy

9:00 am — †Socorro Sajuan
†Clara Atkins
†Dorothy Sutterland

11:00 am — †Theresa Solimini
†Joseph E. Gorski
Gerard R. Viola

12:30 pm — Those Affected by Terrorist Actions

All announcements must be submitted to the bulletin for publication 10 days prior to the bulletin date.

Email to: bulletin@transfigurationwauconda.com

Please submit requests to speak at Mass one month in advance. All requests will be approved by the Pastor.



WEEK THREE: Share

ONE CHURCH — ONE MESSAGE:

ADVENT MESSAGE SERIES

Scripture: Luke 3:1-6

What does God want us to know? Say Yes to the Poor: **Share**. Sharing is a basic component of nature and creation. **A basic way in which we love one another** is by sharing.

What does God want us to do? The Christmas season is above all the *season* of sharing. And sometimes it is most compelling when it's done for people we don't even know, people who gave never repay us or even thank us. **Take a tag from Saint Vincent de Paul GIVING TREE and/or Bring a wrapped toy/gift for Children at Maternity BVM Parish.**

*"What should we do?": "Whoever has two cloaks should share with the person who has none. And whoever has food should do likewise..." "Stop collecting more than what is prescribed..." "Do not practice extortion, do not falsely accuse anyone, and be satisfied with your wages." When John the Baptist is asked by individuals how to repent and turn back to God, all his answers have to do with money and giving. He tells those with an extra coat to give to the poor. He tells soldiers to stop collecting more than their fair share. **In this message we will look at how the best yes will might mean saying no to some extra stuff we don't need and giving to those in need.***

STEWARDSHIP

SOMOS DISCIPULOS COMPROMETIDOS
DZIELENIE SIĘ DARAMI

"Have no anxiety at all, but in everything, by prayer and petition, with thanksgiving, make your requests known to God."

—PHILIPPIANS 4:6

St. Paul reminds us that our God is an abundant God, the ultimate giver of gifts. He promises to give us all that we need. When we trust that God will take care of us, it is easier for us to share what we have been given.

"No sean ansiosos, sino que en todo, mediante la oración y la petición, con acción de gracias, hagan conocer sus peticiones a Dios"

—FILIPENSES 4:6

San Pablo nos recuerda que nuestro Dios es un Dios abundante, el máximo dador de dones. Él promete darnos todo lo que necesitamos. Cuando confiamos en que Dios nos va a cuidar, es más fácil compartir lo que se nos ha dado.



Like us on:
facebook®

Sign up for online giving at



for your weekly offertory and other donations!

Three reasons to sign up:

1. Give Central is completely safe and secure as it follows SSL encryption standards.
2. It is easy to sign up, update throughout the year, and review your gifts as often as you like.
3. You can make your gifts through most credit cards or online checking.

WEEKLY OFFERING

OFRENDA SEMANAL
OFIARA TYGODNIOWA

SUNDAY, DECEMBER 2, 2018

YEAR-TO-DATE BUDGET	THIS YEAR
Presupuesto Anual: Budżet na Ten Rok:	\$(253.25)
SUNDAY COLLECTION:	
Ofrenda Dominical: Niedzielną Ofiarą:	\$ 10,576.50
GIVECENTRAL	(49 Contributors)
Ofrenda Dominical Electronica: GiveCentral Ofiara:	\$ 2,470.00
THIS WEEK LAST YEAR:	
Ofrenda Dominical hace un Año: Ten Sam Tydzień Zeszły Rok:	\$ 14,451.53
NO. OF ENVELOPES THIS YEAR	
Sobres usados este Año: Liczba Kopert Ten Rok:	230
NO. OF ENVELOPES LAST YEAR	
Sobres usados hace un Año: Liczba Kopert Zeszły Rok:	280

REMEMBER US IN YOUR WILL
REMEMBER US IN YOUR WILL



Help God's mission live on...

For more information please call Camie Kwasigroch,
 Business Manager at (847) 526—2400 Ext. 234

1. LAS POSADITAS —

Please join the Latino community in celebrating Las Posadas this Sunday, December 16, 2018 at 2:30pm in the PLC.

2. DIAPER DRIVE —

During Advent we are collecting diapers to help local families in need. Please bring all donations to church or to the parish office. See page 9 for more information.

3. CHRISTMAS EVE OPLATKI—

Available at the parish Office and before or after the Polish Mass.

4. SECOND COLLECTION— RETIREMENT FUND FOR RELIGIOUS

"This money is pure gift," writes a religious sister of the support made possible by the Retirement Fund for Religious. "It enables us to continue providing care for our elderly sisters." Your gift to last week's collection helps hundreds of religious communities meet pressing retirement needs while continuing to serve the People of God. Thank you for your generosity!

5. CHRISTMAS & NEW YEARS — MASS SCHEDULES

Please check page 9 in the bulletin for the mass schedules.

6. 2019 CALENDARS —

The 2019 calendars are now available. One per family in English, Spanish or Polish. Pick yours up today!

7. BAPTISMAL PREP CLASSES

There will be no Baptismal Prep classes offered during the month December. Please call the Parish Office for any questions.

8. PARISH OFFICE — HOLIDAY HOURS

The Parish Office will close at 1 pm on Thursday, December 20th for a staff function. On December 24th & 31st the office will be open from 9-1 pm; CLOSED all day December 25, 26 and January 1st. School offices are closed from December 21st and will reopen January 7th.

POINSETTIA MEMORIAL

DONATE and help us to beautify Transfiguration Altar for Christmas. With your donation we will remember a loved one in one mass during this holyday season.

If you are interested in participating, please fill this form and drop it in the collection basket with the correct amount.

POINSETTIA MEMORIAL

NAME OF LOVED ONE TO BE REMEMBERED



QUANTITY OF PLANTS:

_____ 6" Pot—\$12.00

_____ 12" Pot—\$25.00

POINSETTIA MEMORIAL

NAME OF LOVED ONE TO BE REMEMBERED



QUANTITY OF PLANTS:

_____ 6" Pot—\$12.00

_____ 12" Pot—\$25.00

Readings & Mass Intentions

LECTURAS Y INTENCIONES

MSZE ŚW TYGODNIU

Monday, December 17—Weekday

✠ Gn 49:2,8-10 / Mt 1:1-17

Tuesday, December 18—Weekday

✠ Jer 23:5-8 / Mt 1:18-25

8:00 am The Souls in Purgatory / †Gene Lukasil /
†Dorothy Sutterland

Wednesday, December 19—Weekday

✠ Jgs 13:2-7,24-25a / Lk 1:5-25

9:00 am Frassati students, faculty & their families /
†Richard Froehlke / †Dorothy Sutterland
†Rich & Kay Centnarowicz / †Gene Lukasil

Thursday, December 20—Weekday

✠ Is 7:10-14 / Lk 1:26-38

8:00 am †Virgil Schmidt / †Dorothy Sutterland /
†Gene Lukasil

Friday, December 21—Weekday

✠ Sg 2:8-14 / Lk 1:39-45

8:00 am †Gene Lukasil

Saturday, December 22—Weekday

✠ 1 Sm 1:24-28 / Lk 1:46-56

Fourth Sunday of Advent

✠ Mi 5:1-4a / Heb 10:5-10 / Lk 39-45

5:00 pm †Dick and Maryann Sherwin / Stahl Family /
†Davis & Pesz Families

6:30 pm Por Todos los Enfermos dentro de la Parroquia

7:30 am †Charlette Weber

9:00 am Alondra & Victor Cerda / †Gene Lukasil
†Helene & Edward Lucas11:00 am Walter, Catherine & Wally Bedtke /
†Theresa Solimini

12:30 pm Those Affected by Terrorist Actions

CALENDARIO SEMANAL

KALENDARZ TYGODNIOWY

Sunday, December 16

8:00 am AA Meeting (closed)—YH
8:30 am RCIA—MR 2,3
10:00 am SOR Classes—Classrooms
2:30 pm Las Posadas—PLC
2:30 pm English Baptisms—CH

Monday, December 17

6:30 am Journeymen Prayer Group—MR1
1:30 pm FCA 6-8 Confessions—CH
6:00 pm LOTW Faith Sharing—Sp. Min. Ofc
6:00 pm Frassati BBB Home Game—PLC
7:00 pm Spanish Prayer Group—CH

Tuesday, December 18

8:30 am Confessions—CH
7:30 pm AA Meeting (closed)—YH

Wednesday, December 19

8:30 am Confessions—CH
4:45 pm SOR Classes—Classrooms
6:30 pm Youth Ministry—YH
6:30 pm Silent Prayer / Confessions—CH
6:45 pm SOR Classes—Classrooms
7:00 pm Frassati Winter Concert—PLC

Thursday, December 20

8:30 am Confessions—CH
4:30 pm Pageant Practice—CH
6:00 pm Weight Watchers—MR1,2
6:00 pm Rosary Making—Sp. Min. Ofc
6:30 pm FCA Parent Night Out—Café
7:00 pm All Choir Rehearsal—CH
8:00 pm KoC Planning Meeting—OWC

Friday, December 21

12:30 pm FCA Early Dismissal-Winter Break
6:00 pm Mandolin & Guitar Rehearsal—CH
7:00 pm Spanish Youth Group—Café
7:00 pm Coro Hispano—CH

Saturday, December 22

8:30 am LOTW Small Group Faith Sharing—YH
4:00 pm Confessions—CH

Parish Information

7

PRAYERS FOR THE SICK

OREMOS POR LOS ENFERMOS

MODLITWY ZA CHORYCH

▪ Megan Abston ▪ Rev. Pawel Adamus ▪ Michael Badagliacco ▪ Emeterio Ballesteros ▪ Bill Barber ▪ Dennis Bechtel ▪ Mitchell Bienkowski ▪ Angela Bow ▪ Chris Bozarth ▪ Salustia L. Brito ▪ Charles Buntenbach ▪ Carol Calcitrai ▪ Veronica Casas ▪ Maria Castro ▪ Peggy & Tony Chrusciel ▪ Constance Cotsiomitris ▪ Abby Dahlgren ▪ Patsy Daniels ▪ Valerie Davis ▪ Margaret Dehne ▪ Mary C. Dennehy ▪ Phyllis Finnegan ▪ Christine Flosi ▪ Bill & Vera Foley ▪ Helen Fritz ▪ Mia Geheren ▪ Rose Gilligan ▪ Janie Glaser ▪ Christian Henke ▪ Crystal Hoff ▪ Desiree Hoff ▪ Dorothy Hoff ▪ Glenna Holcomb ▪ Lynn Howell ▪ Noe Issac ▪ Helen Jakubek ▪ Deb Kaluza ▪ John James Kapcia ▪ Kevin Kleine ▪ Carolyn Koepke ▪ Linda Korona ▪ Rita Krejcl ▪ Michael Krolczyk ▪ Karen Kurschardt ▪ Linda Larsen ▪ Donna Lesczynski ▪ Susan Liberio ▪ Maria Concepcion Lopez ▪ Dc. Jose Mancilla ▪ Don Martel ▪ Ed McGinty ▪ Deann Meagher ▪ Francisco Medrano ▪ Michelle Meindle ▪ Kendra Mott ▪ Lynn Napoli ▪ Bill Opsal ▪ Anita Pacheco ▪ Agustina S. Paniagua ▪ Pablo Paniagua ▪ Georgia Pastirik ▪ Dc. Feliks Pezowicz ▪ Rae Poklenkowski ▪ Cathy Polnau ▪ Sharon Powderly ▪ Theresa Quail ▪ Dorothy Race ▪ Audrey Raclaw ▪ LaVerne Richards ▪ Jim, Sue & Ron Rosaves ▪ James Rubino Sr. ▪ Mary Ann Rubino ▪ Char Schafer ▪ Gary Scherer ▪ Ken Scherer ▪ Sandy Schraml ▪ Mary Schuman ▪ Ellen Sherwin ▪ Barbara Sikorski ▪ Phil Slaughter ▪ Mary Lou Slove ▪ Lou Speciale ▪ Ed & Jan Stepek ▪ Diane Thelen ▪ Ita Torres ▪ Peter Tortorice ▪ Diny Van der Harst ▪ Daisy Walters ▪ Wayne Weller ▪ Dee Wolf ▪ Alba Wolk ▪ Eileen Wood ▪ Tom Yacullo ▪ Dee Zimmermann & Family ▪ Rick Zimmermann ▪ All in Service to our Country and for all who are in detention centers.

A PRAYER FOR HEALING

ORACION DE SANACION

MODLITWA O UZDROWIENIE

Lord, You invite all who are burdened to come to you. Allow Your healing Hand to heal me. Touch my soul with Your compassion for others; touch my heart with Your courage and infinite Love for all; touch my mind with Your Wisdom, and may my mouth always proclaim Your praise. Teach me to reach out to You in all my needs, and help me to lead others to You by my example.

Most loving Heart of Jesus, bring me health in body and spirit that I may serve You with all my strength. Touch gently this life which you have created, now and forever. Amen.



FAITHFUL DEPARTED

OREMOS POR LOS DIFUNTOS

MÓDLMY SIĘ ZA TYCH CO ODESZLI

"Come, you who are blessed by my father, says the Lord, inherit the kingdom prepared for you from the foundation of the world."

**Clara Atkins, Dorothy Sutterland
&
Cathy Majewski**

**Eternal Rest Grant Unto Them, O Lord.
And Let Perpetual Light Shine Upon Them.**

May their souls and the souls of the faithful departed, rest in peace.

AMEN

ADVENT CONFESSIONS

**"Prepare the way for the Lord,
make straight paths for him."**

Mk 1:3

TUESDAYS & THURSDAYS:

8:30AM TO 9:00AM—English/Polish

FRIDAYS:

8:30AM TO 9:00AM—English/Spanish

SATURDAYS OF ADVENT:

4:00PM TO 4:45PM—English/Polish

WEDNESDAY EVENINGS:*

6:30PM TO 8:00PM

English—Español—I po polsku

*** NO CONFESSIONS on Wednesdays:**

December, 26, 2018 and

January 2, 2019

SHARE THE SPIRIT OF CHRISTMAS

We will once again offer our children a chance to give a gift to the children of our Maternity BVM Parish. At our Family Mass at 3:00 pm on Christmas Eve you are asked to bring a wrapped toy marked boy or girl and the approximate age. Usually gifts for older children are the most needed. These gifts will be shared to the Maternity BVM parish for their celebration of Epiphany. The need is real and the gifts are most appreciated so please be generous.



DIAPER DRIVE FOR BABY JESUS



Want To make a difference for a family living in crisis? Do it with diapers!

During our season of Advent we are collecting diapers to help local families in need.

The Diaper Drive will benefit our Diaper Bank Partnership of Lake County.

PLEASE BRING ALL DONATIONS TO THE CHURCH OR TO OUR PARISH OFFICE.

Holy Day's Mass Schedule

9

CHRISTMAS MASS SCHEDULE

Monday, December 24, 2018
(Christmas Eve)

- ✕ 3:00pm — English
- ✕ 6:30pm — Español
- ✕ 10:00pm — English

Tuesday, December 25, 2018
(Christmas Day)

- ✕ Pólnoc — Po polsku
- ✕ 8:00am — English
- ✕ 10:00am — English
- ✕ Półudnie — Po polsku

Wednesday, December 26, 2018
(Day After Christmas)

- ✕ 8:00am — English
- ✕ 7:00pm — Po polsku

NEW YEAR'S MASS SCHEDULE

2019

Monday, December 31, 2018

—Santa Maria, Madre de Dios—

- ✕ 6:30pm — Español

Tuesday, January 1, 2019

—Blessed Virgin Mary, the Mother of God—

- ✕ 9:00am — English
- ✕ Półudnie — Po polsku

SCHOOL OF RELIGION

CATECISMO

KATECHEZA

First Reconciliation

On December 4th and 5th, seventy-six of our 2nd grade/Communion students made their First Reconciliation at Transfiguration Parish. We are thankful that Father Ryan, Father Jerry, Father Hoffman and Father Miguel were able to assist Father Juan Pablo and Father Leo in these special days. Also many thanks to Mrs. Piper, Mrs. Skaggs, Mrs. Munter, Mrs. Vargas, and Mr. and Mrs. Gomez, and many Confirmation candidates for their assistance with facilitating the Sacrament.

*Forgiven**Perdonado***Frassati Happenings****Advent at Frassati**

Elementary students read prayers, light candles, and add to the Jesse Tree to celebrate Advent.

The teaching staff participated in an Advent Retreat.

The junior high Missions Club raised funds to help buy over twenty five gifts for needy families.

**Christmas Cash Raffle Tickets
STILL AVAILABLE**

\$10/Ticket

**WINNERS are being
drawn daily**

Check us out on Facebook
for Live Feed Drawings
& Winners!



Interested in Frassati Catholic Academy, contact us today. Ask us about Financial Assistance available for K-8th grade and our preschool options. Tour today!

Contact us at (847) 526-6311

WWW.FRASSATICATHOLICACADEMY.ORG

Ministries and Programs

11

MINISTERS OF CARE



Caring for one another...

Our church is a family and we consider our community a part of that family. We strive to care for and encourage those both within and beyond our walls. Our care ministry brings the Eucharist to our people to hospital, nursing homes and family homes. By taking some time to extend a helping hand we can show God's love and we assure our interest in their welfare and spiritual life.

Have a desire to help care for your neighbor?

Contact **Jim Fijalkiewicz: (847) 526-7101** or
Ellen Sherwin: (847) 254-4782 to see how
you can help out.

Hospital Schedule

Monday, December 17
Mary Eltges & Jim Fijalkiewicz

Monday, December 24
Jim Fijalkiewicz & Anne Munter

PRO-LIFE

Respect Life

Spiritually Adopted Baby – Week 39

“Before I formed you in the womb I knew you...
before you were born I consecrated you...”
Jeremiah 1:4-10

Please pray that our baby, who is not yet born,
will receive the gift of Life. As we follow our
unborn baby to birth, this is what's going on in
the womb during week 39.

“Oh my, I hope this is the last week! I am in
here upside down and this week, something
strange happened. My little body dropped down
and my head is resting firmly against my
mother's pelvis. It's pretty uncomfortable and
I'm guessing from what I can hear that she's not
very comfortable either! I think that was the last
thing that needed to happen before my birthday.
It is going to happen any time now. Thank you
God, for the blessing of this life you have given
to me. My life is a miracle”

**Jesus, Mary and Joseph, I love you very much.
I beg you to spare the life of the unborn baby
whom I have spiritually adopted who is in danger
of abortion. Amen.**

For more info on Respect Life Ministry, call Mary Ann
Fijalkiewicz, 847-526-7101



December 17 to December 24
Josephine Chiovari & Mary Sammons

December 24 to December 31
Carolyn Cox & Barb Yank

12

Opportunities to Serve

YOU SHOP. AMAZON DONATES.

Did you know your purchases can make a difference? AmazonSmile donates to Transfiguration Parish when you do your holiday shopping at :

smile.amazon.com/ch/36-2171165

This holiday, make a difference while you shop

Shop for holiday gifts and supplies at smile.amazon.com and Amazon donates

You shop. Amazon donates.
amazon smile



PADS
LAKE COUNTY
Helping the Homeless Find a Way

Transfiguration manages the PADS site at Messiah Lutheran here in Wauconda each 3rd weekend of the month October through April.

Donations: \$ to purchase whatever our clients need during "Black Friday" through Christmas sales events. Please give Karen a call or email if you'd like to donate any monetary amount; Karen will do the shopping and get items that PADS needs to their office. PADS has requested donations go to their central office rather than just to clients at our site. They are trying to make it so that everyone gets the same Christmas Gift, which is why we are not using the donation board, as published in previous bulletins. The need is greatest for Thermal Underwear, men's sizes M, L, XL, 2XL, 3XL, some Tall for these sizes as well. Put these items in the PADS box in the Gathering Place. On site volunteers & cooks needed for New Year's Eve weekend, or to serve breakfast and cleanup 5:15-7:00 am: Dec 16, Jan 20, Feb 17, Mar 17 or April 21.

Are you interested in volunteer opportunities?

Please contact Karen Abernathy kabernat44@gmail.com or 847-651-3444 to help or for questions.

Saint Vincent de Paul MINISTRY



WE NEED YOU!!!

Are you looking for a way to put your Faith in Action? Do you wonder if you might be cut out for "showing mercy", but don't know how? Do you have one to three hours per month? You can put your Faith in Action by becoming involved with St. Vincent de Paul. Please call our number to learn more from one of our associates, attend a meeting as an inquiring guest or go to www.svdpusa.org. If you hear a tiny voice deep inside urging you to "do something", consider joining St. Vincent de Paul at Transfiguration parish.

We look forward to welcoming YOU!
Call Parish Office at 847-526-2400 ext. 222.

Respect Life Rosary Vigil

HELP US END ABORTION
PRAY WITH US AT THE ABORTION CLINIC IN
DES PLAINES

Saturday, December 22, 2018 8:30 a.m. – noon

Volunteers from Transfiguration have been praying the Rosary on the 4th Saturday of each month for over 25 years at the American Women's Medical Center in Des Plaines (whose sole purpose is providing abortions).

Please join us for 8 a.m. Mass and then carpool to the clinic, 110 River Rd (Rt. 45, 2 blocks south of Holy Family Hospital and ½ mile south of the Carmelite Convent/Monastery.) South on Rt. 12 to Golf Rd, which is the next light after Wolf Rd. Turn left on Golf. Turn right at the first light, Rt. 45 [River Rd]. The American Women's Medical Center will be on your right, just prior to the railroad tracks, about 2 blocks south of Golf Rd.

Questions? Call Mary Ann Fijalkiewicz, 847-526-7101;
847-997-7101 (cell)

Sacraments & Devotions

13



BAPTISMS & WEDDINGS

For RESERVATION, Please call our office

Para Bautismos y Matrimonios llamar a las Oficinas

Aby zarezerwować Chrzest albo Ślub proszę dzwonić do biura

(847) 526-2400

RECONCILIATION

Sacramento de la Reconciliación
Sakrament Pokuty i Pojednania

TUESDAY AND THURSDAY

8:30 to 9:00am

MIERCOLES—WEDNESDAY—ŚRODA

6:30pm to 7:30pm

FRIDAY

8:30 to 9:00am

By **APPOINTMENT** call Parish Office (847) 526-2400 and ask for one of our **PRIESTS**.

ANointing OF THE SICK

Unción de los Enfermos
Namazczenie Chorych

Viernes Primero—FIRST FRIDAY—Pierwszy Piątek

By **APPOINTMENT** call Parish Office (847) 526-2400 and ask for one of our **PRIESTS**.

Holy Rosary ✕ Divine Mercy Chaplet

Every day after Morning Mass

Santo Rosario

Lunes a las 7:00pm — En la Iglesia

Hora Santa HOLY HOUR Święta Godzina

Miércoles —**WEDNESDAYS**— Środa

6:30PM to 8:30PM

Devotion to the Sacred Heart of Jesus

Viernes Primero —FIRST FRIDAY— Pierwszy Piątek

ADORATION: 8:30AM to 1:40PM • 3:00PM to 6:55PM

RECONCILIATION: 8:30 AM to 9:00 AM

HOLY ROSARY: 6:00 PM (TRILINGUAL)

ADORATION: 3:00 PM to 6:55 PM

DIVINE MERCY CHAPLET: 6:30 PM (TRILINGUAL)

BENEDICTION: 6:55 PM

EVENING MASS: 7:00 PM (ENGLISH)

Adoración Nocturna

Sábado 15 de DICIEMBRE

ADORACION: (SAT) 8:30PM to (SUN) 5:30AM

MISA: 5:45AM

**Nabożeństwo Pierwszosobotnie
Wynagradzające Niepokalanemu Sercu
Najświętszej Maryi Panny**

W każdą Pierwszą Sobotę Miesiąca od godziny 9pm
do północy w głównym kościele



**NEW LITURGY MINISTRY OPPORTUNITIES
— TRANSFIGURATION PARISH**

Are you looking to get more involved in the Liturgy of our Parish Community?

Do you enjoy reading stories, chatting to people, working with children, praying in song or sharing your talents to lift up others spirit?

Are you passionate in building God's kingdom in our Parish Community?

**IF THIS SOUNDS LIKE YOU
THE LITURGY COMMISSION
OF TRANSFIGURATION NEEDS YOU!**

—CALL THE OFFICE FOR MORE INFORMATION—

Kevin J. Quinn, D.D.S.

171 EAST LIBERTY STREET
WAUCONDA, ILLINOIS 60084

General Dentistry
(847) 526-7383

ONE  PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!



Download Our Free App or Visit
MY.ONEPARISH.COM



Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:

<https://www.jspaluch.com/BulletinSubscribe.aspx>

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



Please Patronize

The Sponsors Who Appear On This Bulletin. It Is Through
Their Support That This Bulletin Is Made Possible.
Business Owners Interested In Advertising Please Call



J.S. Paluch
1-800-621-5197



Catholic
Parishioners

Meet the Doctors

**Dr. Sam
Calabrese**



**Dr. John
McNerney**



847-550-0700

545 N. Rand Rd., Lake Zurich
www.sandypointdental.com

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

J.S. Paluch will create, produce and print your ad for less
than you'd spend elsewhere. They help you reach
consumers at extremely affordable rates and offer
options to advertise effectively and
keep pace with market change.

If you own a business or know of a local business that might like to
support your local Catholic parish by advertising in its parish bulletin,
please contact J.S. Paluch. Grow your business by advertising in the
church bulletin and create strong connections with your target
audience. Benefits include:

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one
church bulletin home every Sunday.

GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in
the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between
businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

GREAT LOYALTY - 41% of households do business with a company specifically
because they are advertising in the church bulletin.

GREAT PRODUCT - 62% of households keep the church bulletin the entire
week as reference.

Advertise With Us!



Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at 1-800-621-5197

Email: sales@jspaluch.com



Casten Body Shop

Full Collision Repair Facilities
Lake Zurich - Wauconda
847-526-7500



**JOHN HELMINSKI
ROOFING, INC.**

ROOFING - SIDING
GUTTER - HAIL DAMAGE

LICENSED & INSURED

847-702-7524

bailiú
salon & spa

Mówimy po polsku

224.813.0004

45B S. Old Rand Rd.
Lake Zurich, IL 60047
Parishioner

Catholic Cruises and Tours

Brian or Sally, coordinators

860.399.1785

an Official Travel
Agency of
Apostleship of
the Sea-USA

CST 2117990-70

www.CatholicCruisesAndTours.com



**NEED NEW
GUTTERS?**

**CLOG-FREE
GUTTERS
Guaranteed!!**

Receive a
**\$100
DISCOUNT**
on top of our current
advertised offer!
We Offer Military Discounts!

CALL NOW! (630) 824-3710

*New Orders Only. Original coupon required. Call for details. Expires 12/31/18.

FALL SPECIAL

\$1,000 OFF

ANY FULL KITCHEN REMODEL

Valued at Over \$40,000. With this Church Bulletin coupon. Coupon must be presented during initial consultation. Vernon Hills location only. Not valid with any other offers. Contract must be signed by 11/30/18.

**DreamMaker
Bath & Kitchen**

ENHANCING LIVES. IMPROVING HOMES.

Visit: DreamMakerNEChicagoand.com

Or Call: **847.327.0203**

FINDaPARISH.com

The Most Complete

Online National

Directory of

Catholic Parishes

Check It Out Today!

Wauconda Door and Service
Garage Door
Service & Sales

Electric Opener Installations

847-526-5852

Craig Schwartz "Hang In There Baby"

Great Clips

563 W. Liberty St.,
Wauconda
(Near Jewel & McDonald's)

10% OFF All Hair Products

847-487-4177

OPEN 7 DAYS A WEEK

Expires 12/31/2018

Limit One Coupon Per Customer



Haircuts
\$10.99 Adults
\$8.99 Kids

State Farm



**Mieczyslaw
Cierniewski**
Agent

Home • Auto
Life • Business

847-438-2822

532 W. IL Route 22, Suite 140

Ja mówię po polsku

**catholicmatch[®]
Illinois**



CatholicMatch.com/myIL



Cris Bimbi

815-344-6444

Mówimy po polsku

**THE VILLAGE AT
VICTORY LAKES**

A Franciscan Community

Prairie Homes

Independent Apartments

Assisted Living

Skilled Nursing & Rehab

847-356-4666

Lindenhurst, IL



www.victorylakes.org/np

Ahlgrim
Est. 1892
Family Funeral Services

Family Owned and

Operated by the

Ahlgrim Family

Douglas R. Ahlgrim

Owner & Director

Lake Zurich

415 S. Buesching Rd.

847-540-8871

www.ahlgrimffs.com



VICTOR
MOTORSPORTS

www.victorford.com



Quick Lane
TIRE & AUTO CENTER

MON-FRI 7am to 6pm
SATURDAY 8am to 4pm

847/526-6200



JOHN'S
COMPLETE AUTO SERVICE

FAMILY OWNED
SINCE '78

221 S. MAIN ST.

DOWNTOWN WAUCONDA

FREE LOANER CARS

847.526.7250

JOHNSONMAIN.COM

Please Cut Out This "Thank You Ad"
and Present It The Next Time You
Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in
our church bulletin.
I am patronizing your business
because of it!



FARMERS

Kevin J. Kirwan, Agent

Auto • Home •

Life • Business •

Workers Compensation

316 S. Main St.

Wauconda

847-526-5020

kkirwan@farmersagent.com

**Saint Margaret
Sunday Missal**

*An ideal companion
for personal prayer.*

In Stock & Ready to Order Today.

CALL OR ORDER ONLINE. \$39.95



800-566-6150 • www.wlpmusic.com

Ron Richards
**Masonry
& Tuckpointing**

Ron Richards, Owner

25825 W. Lake Street

Wauconda, IL 60084

(815) 378-6068

ronaldrichards12@comcast.net



*From the WLP Vault
comes the Bible Story of Christmas
featuring 8 Classic Christmas Carols
and a reading of the Gospel of
Luke 2: 4-20 by Bing Crosby!*
Also available on vinyl.



800-566-6150

Photo Courtesy of
Bing Crosby Enterprises

Visit WLPmusic.com to purchase your copy - CD \$10.00

www.jspaluch.com

For Ads: J.S. Paluch Co., Inc. 1-800-566-6170

MAILING ADDRESS

316 West Mill Street
Wauconda, Illinois 60084-1890

TRANSFIGURATION PARISH

Website: www.transfigurationwauconda.com

—Phone: (847) 526—2400 —Fax: (847) 526—2961

E-mail: parish@transfigurationwauconda.com

—Kathleen Blaszak, Secretary Ext. 245

—Isaura Morales, Receptionist Ext. 221

OFFICE HOURS:

Monday and Thursday: 9:00am—8:00 pm

Tuesday, Wednesday and Friday: 9:00am—5:00pm

CLERGY

Rev. Juan Pablo Avila Ibarra, Pastor

—E-mail: rev.japi78@gmail.com

Rev. Pawel Adamus, Associate

—E-mail: pawel84a@gmail.com

Mr. Rev. Feliks Pezowicz

Mr. Rev. Jose Mancilla

LITURGY DEPARTMENT

Chris O'Brien, Director of Liturgy & Music Ministry

—Ext. 225

—E-mail: chrisobrientransfig@gmail.com

Kenneth Michaels, Liturgy Administrative Assistant

—E-mail: kmichaels58@gmail.com

Francisco Lazaro, Spanish Choir Director

—Phone (224) 678—1582

Adam Wozniak, Polish Organist

STEWARDSHIP DEPARTMENT

Camie Kwasigroch, Business Manager —Ext. 234

—E-mail: ckwas@transfigurationwauconda.com

PARISH BULLETIN

Theresa Hart, Bulletin Editor—Ext. 223

—E-mail: bulletin@transfigurationwauconda.com

FINANCE COUNCIL: Camie Kwasigroch, Chair

—E-mail: ckwas@transfigurationwauconda.com

PASTORAL COUNCIL: Ed Francis McGinty, Chair

—E-mail: pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com

EVANGELIZATION COMMISSION:

Vicki Peloquin, Chair — Suzanne Martinez, Co-Chair

—E-mail: TBC

LATINO MINISTRY COMMISSION: Israel Santiago, Chair

—E-mail: TBC

POLISH MINISTRY COMMISSION: Adam Brak, Chair

—E-mail: TBC

YOUTH MINISTRY: Tom Healy, Coordinator

—E-mail: healyt@hotmail.com

ANNULMENT SUPPORT: Mrs. Josette Pezowicz

—E-mail: josettenfeliks@comcast.net

TRANSFIGURATION SCHOOL OF RELIGION

—Phone: (847) 526—6400

—Mary Gebelhoff, DRE Ext. 239

—Theresa Hart, RE Secretary Ext. 238

—Yuliana Perez, RE Secretary Ext. 238

—E-mail: RelEd@transfigurationwauconda.com

FRASSATI CATHOLIC ACADEMY

Elementary & Middle School

Website: frassaticatholicacademy.org

Phone: (847) 526—6311 —Fax: (847) 526—4637

—Tammy Kleckner, Principal Ext. 500

tkleckner@frassaticatholicacademy.org

Next week's mass ministers Dec. 22 & 23, 2018

Thank you for ministering at our weekly worship. Your attentive participation enhances the celebration for everyone.

PRESIDER, DEACON, Host Ministers	Cup Ministers	Altar Servers	Greeter, Lector, Commentator & Music Ministry
5:00 pm English Language Mass S A T U R D A Y			
FR. LEO <u>Nathan Pacis</u> <u>Lorrie Gaughan</u> Marilyn Downes	Volunteer Needed Ellen Sherwin Bill Barron Volunteer Needed	Jack Glasnovich Amy Keane	G: Volunteer Needed Volunteer Needed L: Volunteer Needed
6:30 pm Spanish Language Mass			
FR: JUAN PABLO <u>Leslie Medellin</u> <u>Lucina Medellin</u> Yuliana Perez Darlen Alarcon	DC. JOSE Martha Vasquez Luis Ramirez Juan Gonzalez	Daniel Santiago Christian Melchor Eduardo Reyes Juan González	L1: Jorge Reyes Ps: Jorge Reyes L2: Luis Cabrera Ps: Luis Cabrera
7:30 am English Language Mass S U N D A Y			
FR. JUAN PABLO <u>Josephine Chiovari</u> <u>Tina Jakubek</u> Christine Rowe	Dave Jakubek David Jakubek Yuliana Perez Volunteer Needed	Stanley Rebmann Eleanor Rebmann	G: Barbara Zonca Tamie DeGroot L: Deb Lezon
9:00 am English Language Mass			
FR. LEO <u>Maria Weisbruch</u> <u>Carolyn Cox</u> Lenore Speciale Leslie Lauer Kathleen O'Day	Ken Michaels Paula Watson Mona Engelking Bev McKeown Jim Fijalkiewicz Mary Ann Fijalkiewicz	Eddy Gonzalez Gesselle Vazquez Joan Vazquez	G: Volunteer Needed Volunteer Needed L1: Tim Brunn L2: Jeanne Blair
11:00 am English Language Mass			
FR. JUAN PABLO <u>Volunteer Needed</u> <u>Volunteer Needed</u> John Wallor	Mary Schwartz Nancy Slupski Vincent Potenzzone Volunteer Needed	Isabella Sebastian Volunteer Needed Volunteer Needed	G: Volunteer Needed Volunteer Needed L: John Mills
12:30 pm Polish Language Mass			
FR. LEO Maria Czaja Anna Janicki	DC. FELIKS Josette Pezowicz		C: Adam Brak L1: Gienia Kalinowski L2: Marek Chmiel

(NM) Denotes New Minister (may need assistance)

Name **Bold**—Denotes Captain

Name Underlined - Denotes Minister requested to assist in purification of vessels after mass.